www.agstg.ch

albatros

Edition N° 33 • décembre 2011 • Tirage 6000 ex. en français, allemand et italien

Photo: www.vitadacani.org

Les «filles» (macaques) du Parco dell'Abatino

Succès: l'OCDE reconnaît une nouvelle prescription de test pour les expériences sur la toxicité

Obstacle validation: la reconnaissance de méthodes de test sans expériences sur les animaux

QUESTIONS ET RÉPONSES sur le thème de l'expérimentation animale (2e partie)

Boutique CA AVS
30 % de rabais de Noël
voir page 18

Sommaire

2 Editorial
3 Remise de pétition: non à la cosmétique qui torture des animaux!
3 Divers: Cosmétique sans vivisection
4 11 111 signatures pour la fin des expériences sur animaux pour la cosmétique
5 Questions et réponses sur l'expérimentation animale (2e partie)
8 Obstacle validation de méthodes de recherche sans expériences sur animaux
10 Nouvelles du monde entier
Boutique CA *AVS*
11 Communiqué aux médias: Succès : l'OCDE reconnaît une nouvelle prescription de test pour les expériences sur la toxicité
12 Point de vue: Viva la revolución!
13 La CA *AVS* soutient UPA
14 La CA *AVS* soutient les «filles» du Parco dell'Abatino
16 Enfants et adolescents: les poules
18 Succès d'estime pour le Parti suisse pour les animaux (PSpA)
18 Boutique CA *AVS*: rabais de Noël
19 La protection animale dans l'enseignement
19 Lettres aux lecteurs
20 Caricature «Gaspiller les dons»

Annexes: pochette de sparadraps

Responsables d'édition

Editeur:
CA *AVS* • Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses,* Ligue nationale de l'antivivisection
Brisiweg 34 • CH-8400 Winterthur
Tél./Fax +41 (0)52 213 11 72, www.agstg.ch • office@agstg.ch

Présidente: Maya Conoci

Rédaction: Andreas Item

Lecteur: Hanspeter Kellenberger

Traductions en français: Katherine Cadury

Traductions en italien: Dolores Helfenstein-Castelli, Antonio Lavorgna et Claudia Mariani

Tirage: 6000 ex. au total

Imprimerie: Druckerei Appenzeller Volksfreund, 9050 Appenzell

Mise en page: Tina Hanser, www.blattformen.ch

Parution: 4 éditions par année en allemand, français et italien

Prix/Abonnement:
Pour les membres CA *AVS* gratuit.
Abonnement, voir Boutique à l'intérieur

Dons/paiements:
Compte postal: 40-7777-6
IBAN CH45 0900 0000 4000 7777 6
SWIFT Code/BIC: POFICHBEXXX
Banque destinataire: Swiss Post, PostFinance, Nordring 8, CH-3030 Berne
Numéro de compensation: 09000

Reproduction autorisée dans la mesure où elle indique la source initiale. Les textes signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la CA *AVS*. Les auteurs des textes en sont responsables.

myclimate Neutre Imprimé
No. 01-11-916834 – www.myclimate.org
© myclimate – The Climate Protection Partnership

FSC Mix
Cert no. SQS-COC-100229
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

Mieux vaut prendre un animal en peluche

«Les enfants préfèrent maintenant un …» ou «Il n'est pas propre» ou «Il ne reste tout simplement pas tranquille la journée quand il est seul à la maison». Ce n'est là qu'une petite sélection des «arguments» avec lesquels les adorables petites boules de poils sont rapportées pendant la période de retour des cadeaux (entre le 27 décembre et le 27 janvier). Mais naturellement il fallait qu'il s'agisse d'un jeune chaton mignon, d'un chiot ou autre de l'éleveur ou du magasin zoologique. Parce que les enfants veulent absolument en avoir «un comme ça». Mais nous savons qu'il n'est pas possible de faire vraiment un reproche aux enfants. Pour avoir le plaisir de voir briller les yeux de leurs enfants, les parents achètent souvent sans réfléchir l'animal de compagnie que leur progéniture convoite pour l'instant.
Mais un animal de compagnie, cela signifie en premier lieu beaucoup de temps pour les soins, les promenades, le nettoyage du bac à litière ou de la cage … Sans oublier que les frais qu'il occasionne pour la nourriture, le vétérinaire, etc. peuvent aussi s'avérer rapidement élevés.
Bref: un animal de compagnie signifie une responsabilité. Ici, certains objecteront que les enfants apprennent justement la responsabilité avec leur propre animal de compagnie. Mais franchement: est-ce que l'enfant aide au ménage comme on le souhaiterait? Est-ce qu'il fait ses devoirs consciencieusement? Peut-on compter sur lui pour qu'il aide encore pour les commissions, comme promis, après l'école? Non? Et maintenant, pour lui faire apprendre la responsabilité, on essaie avec un animal de compagnie?
Pensons-y toujours: si difficile que ce soit de résister aux yeux brillants des enfants – un animal, que ce soit un chat, un chien, un lapin, un rat, une souris, un poisson, une tortue, un oiseau, c'est un être vivant sensible qui ne demande qu'à vivre dans les meilleures conditions possibles.

Naturellement, cela s'applique aussi aux adultes. Un animal de compagnie est rapidement offert ou acheté. Mais avons-nous vraiment pris conscience auparavant de l'immense responsabilité que cela représente?
Je m'étais posé sérieusement ces questions et suis arrivé à la conclusion que j'aurais tout simplement trop peu de temps pour avoir mon propre animal de compagnie.
Il y a des moments où je le regrette beaucoup. Mais comme les intérêts de l'animal sont plus importants à mes yeux que le souhait d'avoir un animal de compagnie, je ne peux pas accéder à ce souhait.
Mais ce qu'on peut faire, c'est p. ex. aller se promener avec un chien d'un refuge, ou encore parrainer un animal. Et si on est quand même sûr de vouloir offrir un foyer à un animal, il faudrait dans tous les cas chercher l'animal qui convient dans un refuge. Et pour les enfants, mieux vaut leur offrir d'abord un animal en peluche à câliner.

Andreas Item

«Non à la cosmétique qui torture des animaux»

Des anges remettent 11 111 signatures à l'ambassadeur de l'UE

Photos de la remise de la pétition le 11 novembre 2011 à Michael Reiter, ambassadeur de l'UE, à l'ambassade de l'UE à Berne. Le communiqué aux médias y relatif figure à la page suivante.

Un grand merci pour votre soutien

Nous remercions à cette occasion de tout cœur toutes les organisations et personnes qui ont récolté des signatures pour la pétition «Non à la cosmétique qui torture des animaux». Et naturellement aussi à l'entreprise LUSH, qui a récolté 2800 signatures dans ses magasins.

Update

«Cosmétique sans vivisection»

Nous avons désormais repris les sociétés SheaGold (beurre de karité SheaGold) et Treibholz Naturprodukte (Finigrana) dans nos recommandations. Vous trouverez la liste actualisée des entreprises que nous recommandons sous: www.cosmetique-sans-vivisection.ch. Pour tous ceux qui n'ont pas d'Internet, voici la liste à jour de ces sociétés:
Alba Botanica, Auromere, C'etrange, Comptoir Provençal des Argiles, Dermalogica, Ecosoapia, Faith in Nature, Goloy, Laboratoire Holistica International, Li cosmetic, Lush, L'Occitane, Maienfelser Naturkosmetik, Martina Gebhardt Naturkosmetik, Melvita, Montagne Jeunesse, Paul Mitchell, Primavera Life, Provida Organics, Raw Gaia, Rentsch (Athanor, Himalaya, ...), Ringana, Rutano, Sanoll Biokosmetik, Santaverde, SheaGold Sheabutter, Styx-Naturcosmetic, The Aftercare Company, The Body Shop, Treibholz Naturprodukte, Ulrich natürlich, Urtekram, Yves Rocher, Zhenobya

La cosmétique sans vivisection sur Internet

- Informations
- Entreprises positives
- Liens vers les boutiques
- S'activer
- et bien d'autres choses encore …

Le site Internet est en trois langues (allemand, français et italien).

Nous nous réjouissons de votre visite.

www.cosmetique-sans-vivisection.ch

Berne/Bonaduz, le 11 novembre 2011, communiqué aux médias de la CA *AVS* – Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses* – www.agstg.ch

Remise de la pétition «Non aux produits cosmétiques testés sur les animaux» à l'ambassadeur UE Reiterer

11 111 signatures pour la fin des expériences sur animaux pour la cosmétique

Photo: Herbi Ditl © 2011

Aujourd'hui 11.11.11, des anges avec des larmes de sang dans les yeux ont remis à Michael Reiterer, ambassadeur de l'UE, 11 111 signatures pour une interdiction des expériences sur animaux pour les produits cosmétiques. Les signataires en appellent au Parlement européen à maintenir la directive en matière de cosmétique (2003/15/CE) et à interdire comme prévu en UE à partir de 2013 les expériences sur animaux pour les matières premières des produits cosmétiques. Les défenseurs des droits des animaux de la CA *AVS* ont fait des éloges à l'UE pour son engagement contre les expériences sur les animaux dans le secteur cosmétique. En Suisse il n'est même pas interdit de tester les produits finis sur les animaux.

Michael Reiterer, ambassadeur de l'UE, a accueilli les anges de la CA*AVS* (Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisses*) personnellement à la délégation UE à Berne. Il a salué l'engagement des défenseurs des droits des animaux et fait preuve, dans une brève allocution, de compréhension pour leurs revendications, qu'il transmettrait bien entendu au Parlement européen. L'ambassadeur Reiterer a souligné: *«L'UE prend la protection animale très au sérieux. L'expression en est le rôle de pionnier de l'UE dans l'interdiction des expériences sur animaux pour les produits cosmétiques. Même si, dans des cas isolés, il devait encore se produire un retard de l'interdiction de commercialisation, la politique de l'UE aura là aussi un effet de signal à l'échelon international.»*

Andreas Item, directeur de la CA*AVS*, confirme: *«La Suisse prouve souvent qu'elle est un pays novateur et tourné vers l'avenir. Par contre, en ce qui concerne la protection des animaux et la science médicale, la Suisse se comporte de manière plutôt hésitante, pour ne pas dire plus. En particulier en ce qui concerne les expériences sur les animaux pour les produits cosmétiques, l'UE a déjà pas mal d'avance sur la Suisse.»*

Pendant longtemps, les autorités suisses ont souligné que nous n'avions pas besoin d'interdire les expériences sur animaux pour les produits cosmétiques, car de telles expériences ne sont même pas autorisées. Néanmoins, la statistique de l'expérimentation animale pour 2010 a montré une image différente. Pour la première fois depuis de nombreuses années, des expériences sur animaux ont de nouveau été réalisées en Suisse pour des produits cosmétiques. La CA*AVS* considère que cela n'est absolument pas acceptable et exhorte la Suisse à montrer plus de courage dans ce domaine et à être un modèle pour d'autres nations.

Andreas Item explique en outre: *«Même s'il s'agit de quelques tests seulement pour les expériences sur animaux en Suisse pour les produits cosmétiques: qui nous donne la garantie que, si les expériences sur animaux pour les produits cosmétiques sont interdites en UE, tout à coup il n'y aurait pas de nouveau davantage de ces tests cruels et absurdes réalisés en Suisse?»*

«Aucun animal ne doit souffrir pour ma crème et mon nettoyant ménager!» C'est ce que souhaitent toujours davantage de consommatrices et consommateurs. Les produits cosmétiques finis sont pour la plupart sans expériences sur animaux. En effet, la vente de produits cosmétiques finis testés sur des animaux est désormais interdite en UE. Les entreprises suisses doivent également s'adapter à ces lois.

Mais ce que beaucoup d'entreprises ne disent pas, c'est que: Pour les différents ingrédients de leurs produits, de très nombreuses expériences ont été et sont faites sur des animaux. Il s'agit là, de l'estimation de la CA*AVS,* de plusieurs centaines de milliers expériences sur animaux chaque année dans le monde!

La CA*AVS* veut lutter contre cette situation inacceptable au moyen de cette pétition et de sa nouvelle plate-forme. Elle a établi une liste des produits cosmétiques, ménagers et de nettoyage disponibles en Suisse sans expériences sur les animaux, et met ces données à la disposition de chacun de manière actualisée et transparente.

Informations supplémentaires:

- Vous trouverez des informations détaillées sur la vivisection pour la cosmétique ainsi que sur des produits cosmétiques, ménagers et de nettoyage sans expériences sur les animaux sous: **www.cosmetique-sans-vivisection.ch**
- DIRECTIVE 2003/15/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 27 février 2003 sur la modification de la directive 76/768/EEE du conseil sur l'harmonisation des prescriptions légales des Etats membres **http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/files/doc/200315/200315_fr.pdf**

(Données de contact uniquement dans le communiqué de presse original)

QUESTIONS ET **RÉPONSES**

sur le thème: de l'expérimentation animale (2e partie)

Dans le dernier numéro d'«Albatros» nous avons commencé, à la demande de nombreux lecteurs, de récapituler à votre intention quelques arguments de base pour des discussions. Il en résulte une série qui sera probablement répartie sur quatre numéros d'«Albatros». Dans la présente édition, nous nous penchons encore une fois sur quelques arguments fondamentaux et questions de votre part, dans la prochaine édition d'«Albatros» nous mettrons l'accent sur des questions et réponses médico-scientifiques. Nous espérons que la sélection des questions et les réponses fournies répondront à votre souhait.

Les expériences sur les animaux doivent-elles être autorisées?

Chaque expérience sur animaux doit être déclarée à l'office vétérinaire cantonal. Si l'expérience est considérée comme une sollicitation pour les animaux (on entend par là uniquement la sollicitation physique), elle est évaluée par la commission d'expérimentation animale. Cette commission donne ensuite une recommandation. Mais le pouvoir de décision pour l'autorisation incombe alors uniquement à l'autorité cantonale (généralement le vétérinaire cantonal). En Suisse, chaque année, sur plus de 1000 nouvelles demandes, seules tout juste cinq en moyenne sont refusées, ce qui indique qu'il n'y pratiquement aucune restriction pour les expériences sur animaux.

La loi sur la protection des animaux prescrit que les expériences sur animaux soient limitées à la mesure dite indispensable. Malgré tout, plus de 20 % des expériences déjà autorisées sur les animaux ne sont pas réalisées ultérieurement. Ceci démontre également que la plupart des demandes sont approuvées dans la pratique, malgré l'absence manifeste de nécessité.

Une autre vaste étude démontre que le contrôle officiel des demandes d'expériences sur animaux est absolument insuffisant. Malgré le contrôle des demandes d'autorisation, une étude représentative parmi plus de 170 000 publications sur l'expérimentation animale a révélé que seuls 1 % des études d'expérimentation animale ont été conçues correctement du point de vue méthodologique.

Y a-t-il une possibilité d'apprendre quelles expériences sont pratiquées ...

... et peut-on intenter une action en justice contre elles?

Non. Toutes les informations concernant les expériences sur animaux sont considérées comme strictement secrètes et ne sont publiées par le directeur de l'expérience, si elles le sont, seulement après l'achèvement de l'expérience.

Les seuls qui sont informés des expériences prévues sur les animaux sont l'autorité compétente ainsi que, éventuellement, la commission d'expérimentation animale. Mais celles-ci sont tenues au secret absolu. Pour évaluer la demande, elles n'ont même pas le droit de faire appel à des spécialistes.

Il n'y a aucune obligation d'informer et aucun recours facile à utiliser en ce qui concerne les expériences sur animaux.

Ainsi, la plupart des expériences sur les animaux, dont toutes celles qui échouent, ne sont jamais publiées. Ceci a pour effet que les mêmes expériences sur animaux

Loi sur la protection des animaux, art. 4 – Principes

[1] Toute personne qui s'occupe d'animaux doit:
a. tenir compte au mieux de leurs besoins;
b. veiller à leur bien-être dans la mesure où le but de leur utilisation le permet.

[2] Personne ne doit de façon injustifiée causer à des animaux des douleurs, des maux ou des dommages, les mettre dans un état d'anxiété ou porter atteinte à leur dignité d'une autre manière. Il est interdit de maltraiter les animaux, de les négliger ou de les surmener inutilement.

[3] Le Conseil fédéral interdit les autres pratiques sur des animaux qui portent atteinte à leur dignité.

Les expériences sur animaux sont subdivisées en quatre catégories de sollicitations

(les évaluations et exemples ci-dessous proviennent principalement de l'OVF ainsi que d'Interpharma):

Bemerkung: Le directeur de l'expérience doit estimer lui-même dans quelle mesure les animaux subiront des sollicitations lourdes. Ceci, bien que plusieurs études aient montré que la sollicitation pour les animaux de laboratoire est considérée par les expérimentateurs comme plus faible qu'elle ne l'est effectivement

«Aucune» sollicitation: degré de gravité 0
Interventions et actes sur des animaux à des fins expérimentales, du fait desquels les animaux, de l'estimation du directeur de l'expérience, ne subissent aucune douleur, maladie et aucun dommage et qui ne déclenchent pas de grande peur. (La sollicitation psychique des animaux n'est pas prise en considération en l'occurrence.)

Les expériences animales lors desquels les animaux sont tués avant les interventions cruelles tombent également dans cette catégorie de sollicitation.

«Légère» sollicitation: degré de gravité 1
Interventions et actes sur les animaux aux fins expérimentales qui provoquent une légère sollicitation de courte durée (douleurs ou lésions).

Exemples de la pratique vétérinaire: injection d'une substance en appliquant des mesures coercitives n'occasionnant pas de lésions considérables de longue durée. Insertion de canules dans les vaisseaux sanguins périphériques, implantation de tissu cancéreux sous la peau, infections aux agents pathogènes et parasites (à évolution non mortelle, ou les animaux sont tués au préalable).

Sollicitation «moyenne»: degré de gravité 2
Interventions et actes sur des animaux aux fins expérimentales, qui provoquent des sollicitations (douleurs, souffrances ou lésions, forte peur ou atteinte considérable à l'état général) de longue durée et légères ou de courte durée et de gravité moyenne.

Figurent parmi les expériences de «degré de gravité moyen» p. ex. l'implantation de tumeurs et d'organes dans la cavité abdominale d'un animal, l'implantation de cathéters de longue durée dans les ventricules cérébraux ou l'implantation d'électrodes dans le cerveau

Sollicitation «grave»: degré de gravité 3
Interventions et actes sur des animaux aux fins expérimentales, qui provoquent des sollicitations (douleurs fortes, souffrances persistantes ou lésions graves, forte peur persistante ou atteinte considérable et persistante à l'état général) fortes à très fortes de longue durée.

Exemples de la pratique vétérinaire: maladies infectieuses et cancéreuses à issue fatale sans mesures d'atténuation de la douleur et sans «délivrance» préalable par la mort.

doivent être pratiquées sans cesse par divers laboratoires, car ils ne peuvent pas savoir que ces expériences ont déjà été réalisées dans un autre laboratoire. La pratique de la non-publication entraîne en outre des dangers massifs pour les sujets des essais et les patients. Ces risques inutiles, pouvant aller jusqu'à la mort, pourraient être considérablement réduits s'il existait une obligation de publier pour les résultats des expériences sur animaux.

La loi sur la protection des animaux protège-t-elle les animaux contre les mauvais traitements dans l'expérimentation animale?

A première vue, la loi sur la protection des animaux promet aux animaux une certaine protection. (Voir encadré page 5)

On sait que les lois sont rendues «praticables» au moyen d'ordonnances. Mais l'ordonnance sur la protection des animaux ne renseigne guère sur la manière dont la protection des animaux doit être assurée dans la pratique.

Au passage *«… dans la mesure où le but de leur utilisation le permet…»* l'ordonnance sur la protection des animaux (OPAn) répond à l'article 113 ce qui suit: *«Pour les animaux utilisés à des fins d'expérience scientifique, des dérogations aux dispositions de la présente ordonnance régissant la détention, la manière de traiter les animaux, l'élevage, les exigences en matière d'espace, le transport, la provenance et le marquage sont admises si elles sont nécessaires pour atteindre le but de l'expérience et si elles sont autorisées.»*

La «nécessité» des dérogations n'est pas expliquée plus en détail. Elle est évaluée dans la pratique presque exclusivement par le requérant/directeur de l'expérience sur animaux.

Ce que signifie le «mieux possible» ou «injustifié» (dans la loi sur la protection des animaux), la réalité quotidienne dans les laboratoires d'expérimentation le montre. A cet égard aussi, l'interprétation de la loi sur la protection des animaux est entièrement laissée au vivisecteur/directeur de l'expérience. Les mots «mieux possible» et «injustifié» ne se rencontrent pas dans l'ordonnance sur la protection des animaux.

Pour justifier le fait que l'on peut ne pas tenir compte de la loi sur la protection des animaux, tout ce dont l'homme (un chercheur, un éleveur d'animaux de rente, …) se promet une utilité quelconque est valable dans l'application pratique. Même quand cette utilité est de nature purement financière, cela suffit normalement comme justification.

Comment se déroule le processus de développement d'un nouveau médicament?

Le développement d'un nouveau médicament dure en moyenne 8 à 10 ans et coûte jusqu'à son homologation entre 50 et 500 millions de francs suisses.

D'abord on teste généralement jusqu'à 10 000 substances dans des simulations sur ordinateur et/ou des modèles in vitro quant à leur éventuelle efficacité. A la fin il reste encore une vingtaine de substances qui continuent d'être testées comme

principe actif potentiellement utile. Celles-ci sont alors testées au cours de la prochaine phase d'essai (au moyen d'expériences sur animaux). Au cours de cette phase (jusqu'à 100 000 animaux doivent mourir pour le développement d'un médicament) les substances subissent encore une sélection. L'efficacité potentielle, la toxicité, l'assimilation, la métabolisation et l'excrétion chez diverses espèces animales sont étudiées à cet effet.

Les dix principes actifs les plus prometteurs passent alors à la phase clinique I. Les principes actifs potentiels sont alors peu à peu testés sur des humains en bonne santé. Au cours de cette phase d'essai il s'agit essentiellement de déterminer si ces principes actifs causent chez l'homme des effets indésirables graves, voire menaçant la vie.

Une fois cette phase surmontée, on passe aux phases II et III (essais sur des patients). Au cours de la phase II on détermine entre autres la dose relativement sans danger, puis dans la phase III on fait des essais sur de grands groupes de patients pour prouver l'efficacité potentielle (une utilité pour les patients). Ces expériences sur l'homme sont réalisées sous stricte surveillance et dans des conditions standardisées.

Malgré les expériences précédentes sur animaux, lors des études cliniques sur l'homme, 90 % des principes actifs potentiels (donc des principes actifs «couronnés de succès» dans l'expérimentation animale) sont éliminées en raison d'effets indésirables graves imprévus et/ou absence d'effet. (Source: **www.interpharma.ch/de/forschung/Medikamentenentwicklung.asp**, consulté le 12.9.2011)

Comment les expériences sur animaux sont-elles financées?

Une grande partie des expériences sur animaux, des installations et des instruments de travail pour les expériences sur animaux, ainsi que les salaires des vivisecteurs est financée par l'argent des contribuables que le gouvernement met directement et indirectement à la disposition des instituts de recherche. Ceci concerne essentiellement les expériences sur animaux dans les universités, les autres hautes écoles et les hôpitaux.

Nous finançons aussi indirectement les expériences sur animaux (entreprises pharmaceutiques) par le biais des primes des caisses-maladie, car celles-ci doivent payer à l'industrie pharmaceutique les prix élevés des médicaments même en cas d'utilité douteuse jusqu'à non avérée d'un médicament. Ceci entraîne le nouveau développement permanent de médicaments inutiles pour la plupart, mais encore plus chers. L'Organisation mondiale de la santé a établi une liste d'env. 300 substances médicamenteuses, permettant de traiter 95 % des maladies.

Une source de revenus toujours plus importante pour les universités et autres hautes écoles, ce sont les «dons» des groupes pharmaceutiques. Ceux-ci sont très contestés, car avec ces «dons» on obtient le droit de co-déterminer dans quelle direction ira la recherche et quels résultats doivent être réalisés.

Une partie également importante du financement des expériences sur animaux est mise à disposition par des organisations, des associations et des groupes d'entraide. En tant qu'organisations d'utilité publique, ceux-ci récoltent de l'argent pour lutter contre le cancer, le sida et autres maladies de civilisation et agissent souvent de concert avec ou en dépendance d'entreprises pharmaceutiques.

Soit dit en passant: la majeure partie de ces fonds ne passe cependant pas dans la recherche, mais dans le marketing. Les entreprises pharmaceutiques dépensent quatre fois plus pour la publicité qu'elles n'investissent dans la recherche et le développement.

Quelles sont les raisons en faveur des expériences sur animaux?

On a souvent répondu en détail à cette question dans ces «FAQ sur l'expérimentation animale». C'est pourquoi nous ne donnerons ici qu'une citation du médecin et chercheur Werner Hartinger, dr méd.:

«Il n'existe en fait que deux raisons d'être pour les expériences sur animaux: soit parce qu'elles font gagner un salaire, soit parce qu'on sait trop peu de choses à leur sujet.»

Suite au prochain «Albatros»

1443 hamsters ont perdu la vie en 2010 dans des laboratoires de vivisection suisses

3256 cochons d'Inde ont perdu la vie en 2010 dans des laboratoires de vivisection suisses

124 069 oiseaux (volaille comprise) ont perdu la vie en 2010 dans des laboratoires de vivisection suisses

10 080 batraciens et reptiles ont perdu la vie en 2010 dans des laboratoires de vivisection suisses

36 424 poissons ont perdu la vie en 2010 dans des laboratoires de vivisection suisses

Photo: Ärzte gegen Tierversuche e.V.

Obstacle validation

Pourquoi est-ce que cela prend autant de temps jusqu'à ce que les méthodes de test sans expériences sur animaux soient reconnues?

La «méthode expériences sur animaux» est considérée depuis plus de cent ans comme «l'étalon or» de la science et a donc fait son entrée dans d'innombrables lois, soi-disant pour protéger l'homme et l'environnement contre les influences nocives. Environ 18 pour cent des expériences sur des animaux sont réalisées, selon les indications de l'Office vétérinaire fédéral (OVF), sur la base de prescriptions légales.

De nombreuses dispositions au niveau national et de l'UE prescrivent directement ou indirectement des expériences sur animaux. A cela s'ajoutent des directives internationales telles que la directive REACH sur les produits chimiques et les directives de l'Organisation pour la Coopération et le Développement Economiques – OCDE, à laquelle adhèrent les principales nations industrialisées. Si une entreprise veut distribuer ses produits dans le monde entier, elle réalisera les tests exigés par les directives de l'OCDE. Une majeure partie des tests indiqués dans ces prescriptions de contrôle représente des expériences sur les animaux. Pour que les procédures sans expériences sur animaux («méthodes in vitro») fassent leur entrée dans ces directives et ces prescriptions légales, elles doivent parcourir un processus laborieux, appelé validation.

Parmi les expériences sur animaux prescrites par la loi figurent surtout les contrôles de toxicité pour les nouveaux produits chimiques et médicaments. Les expériences sur animaux dans le domaine de la recherche fondamentale et du développement des médicaments ne sont soumises à aucune réglementation. En conséquence, des procédures sans expériences sur animaux dans ces domaines ne doivent pas forcément être validées pour pouvoir être employées.

Sections de la validation

Lors des ateliers internationaux de validation en 1990 et 1994 en Suisse, des représentants de l'industrie, des hautes écoles et des autorités d'Europe et d'Amérique se sont mis d'accord sur les principes les plus importants d'un processus de validation. Ce concept a été reconnu en 1995/96 par la Suisse, tous les Etats membres de l'UE, les autorités US et tous les Etats membres de l'OCDE. Selon ce concept, une méthode in vitro doit franchir les cinq étapes suivantes pour l'utilisation qu'elle vise:

Elaboration du test
Le but du test est fixé et défini avec exactitude. La méthode substitutive et l'expérience sur animaux doivent présenter la plus grande similitude possible, car cette méthode doit être appropriée pour imiter le résultat d'une expérience concrète sur animaux.

Prévalidation
Le but de la prévalidation est l'élaboration d'un procès-verbal d'essai standardisé et pouvant être reproduit. A cet effet, on procède de la manière suivante: après l'élaboration d'une nouvelle méthode dans un laboratoire, elle est contrôlée par un deuxième laboratoire et améliorée le cas échéant. Ce laboratoire élabore un protocole standard, qui à son tour est contrôlé par un troisième laboratoire indépendant. Enfin, dans une première série d'essais, on contrôle dans deux ou trois autres laboratoires si la méthode peut être reproduite, donc répétée.

Validation
La validation proprement dite est une entreprise extrêmement onéreuse et complexe. Un plan de projet précisément défini est établi pour fixer les objectifs, le contenu et le déroulement temporel de l'étude. A l'aide de groupes de projet indépendants, les laboratoires participants, les substances d'essai, la structure des données et l'évaluation ultérieure des données sont définis. Dans ce qu'on appelle l'étude circulaire, la méthode est contrôlée par divers laboratoires indépendamment l'un de l'autre, sans qu'ils sachent quelles substances ils testent. La réalisation de l'étude a lieu dans des «conditions de double aveugle», c.-à-d. que tant les substances testées que les laboratoires sont munis de codes pour l'évaluation.

Evaluation
La conclusion de la validation est constituée par l'évaluation des résultats du contrôle par des experts indépendants compétents. Des questions sur la qualité, la précision et la reproductibilité du test in vitro, du but de l'étude et de la relation entre les données in vivo et in vitro sont évaluées. Les résultats de l'étude de validation sont ensuite publiés dans des revues spécialisées scientifiques reconnues.

Reconnaissance officielle
Lors de la conclusion réussie de l'étude de validation, les évaluateurs présentent maintenant la méthode aux comités internationaux, pour obtenir sa reprise dans les directives de contrôle officielles. Des comités comme l'OCDE mettent en route, à la demande d'un Etat membre, la procédure formelle pour l'acceptation de la nouvelle méthode et reprise dans sa réglementation, les directives OCDE.

La procédure de validation jusqu'à la reconnaissance officielle d'une méthode sans expériences sur les animaux et sa reprise dans les directives de contrôle peut se prolonger entre 10 et 15 ans.

Les expériences sur les animaux n'ont jamais été validées!

Comment s'expliquer que la validation de nombreuses procédures sans expériences sur les animaux se prolonge et parfois échoue? Pourquoi réalise-t-on toujours autant d'expériences sur les animaux? Le problème est qu'une méthode sans expériences sur animaux n'est reconnue officiellement que si ses résultats concordent avec ceux de l'expérience correspondante sur animaux. Mais l'expérience sur animaux elle-même n'a jamais été validée. Certaines des expériences sur animaux ancrées dans les prescriptions de contrôlent datent des années 1930/40 et n'ont pas été examinées à ce jour pour déterminer si elles sont aptes à évaluer avec certitude les risques pour la santé des gens. Les expériences sur animaux ont simplement été reprises dans les lois, bien que les résultats soient imprécis, ne puissent être reproduits de façon fiable ni transposées à la situation chez l'homme. La qualité de nouveaux systèmes d'essai plus utiles est donc mesurée à une méthode mauvaise et dépassée. Les systèmes in vitro vraiment probants doivent surmonter des obstacles énormes pour être reconnus. La validation sur la base de l'expérience sur animaux n'a aucun sens; ce qui serait utile, ce serait une comparaison de la nouvelle méthode avec des données connues de la médecine humaine.

Cela va beaucoup trop lentement
Malgré les énormes obstacles, au cours des dernières années quelques procédures sans expériences sur animaux ont été reprises dans les prescriptions légales suisses et européennes, p. ex. dans le domaine du contrôle de vaccins et d'hormones. Mais dans les prescriptions de l'OCDE, seules quelques rares méthodes modernes ont fait leur entrée.

- Corina Gericke, dr méd. vét.
  Ärzte gegen Tierversuche e.V.

Plus amples informations:
Vous trouverez la brochure «Woran soll man denn sonst testen» sous forme de fichier PDF sous:
www.aerzte-gegen-tierversuche.de/images/infomaterial/woran_soll_man_testen.pdf
Vous trouverez la plate-forme Internet de la société Ärzte gegen Tierversuche e. V. sous:
www.aerzte-gegen-tierversuche.de

Photo: Ärzte gegen Tierversuche e.V.
Des cellules sont conservées dans de l'azote liquide

Photo: Ärzte gegen Tierversuche e.V.
Des gouttes de liquide nourricier sont instillées dans une boîte de Petri. Des cellules croissent dans les gouttelettes

Photo: Ärzte gegen Tierversuche e.V.
Les altérations des cellules cultivées sont évaluées au microscope après adjonction d'une substance de test

Photo: Ärzte gegen Tierversuche e.V.
Des cultures de cellules cutanées croissent dans ces récipients en plastique. On peut y constater l'effet irritant de substances

News
du monde entier

La recherche sur l'Alzheimer doit emprunter d'autres voies

(9.9.11) L'élaboration d'une thérapie immunitaire, appelée familièrement vaccination contre l'Alzheimer, a donné à la médecine l'espoir de pouvoir au moins ralentir la progression de la maladie. A présent, nous sommes insécurisés par les résultats d'étude de la recherche sur l'Alzheimer: est-ce qu'on a visé pendant des années le faux objectif, ou est-ce que la thérapie des personnes atteintes est arrivée beaucoup trop tard?

Voilà les questions qui ont préoccupé quelque 150 scientifiques et médecins du 21 au 24 septembre 2011 lors de la 56e conférence annuelle de la Société allemande de neuropathologie et de neuroanatomie (Deutsche Gesellschaft für Neuropathologie und Neuroanatomie (DGNN) à l'université de Tübingen.

On considère que la cause de la démence progressive est le dépôt de certaines protéines, appelées plaques, dans le cerveau. La thérapie immunitaire devrait diminuer ces dépôts. Mais l'année dernière, le chercheur anglais James Nicholls a surpris le monde professionnel avec son étude d'échantillons de tissus de patients Alzheimer décédés. (…)

La diminution des dépôts de plaques n'a eu aucun effet sur les symptômes des victimes. Même chez les patients chez lesquels on n'a presque plus trouvé aucun dépôt, la démence progressive n'a pas pu être stoppée. (…)

«Pourquoi les expériences sur animaux et les examens sur tissu humain donnent-elles des résultats aussi manifestement contradictoires?» demande le professeur Dr. Richard Meyermann, directeur de l'institut de neuropathologie de l'université de Tübingen et président de la conférence annuelle de la DGNN. (…)

Source: www.uni-tuebingen.de/uploads/media/11-09-09DGNN2011.pdf

Un poumon de culture est censé rendre inutiles les expériences sur animaux

(23.8.11) Des cellules humaines de laboratoire simulent aussi des situations de personnes malades. – Pour soupeser les risques liés à l'aspiration de substances dangereuses, on réalise en règle générale des expériences sur les animaux. Des modèles de poumons pourraient mieux résoudre ce problème à l'avenir. *«Lorsque de nouveaux gaz ou produits chimiques sont mis sur le marché, les fabricants doivent en évaluer les risques»*, dit Jörg Feldmann du Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA) (Institut fédéral de la protection et de la médecine du travail) à pressetext.de. A l'avenir, le modèle de poumon pourrait devenir une procédure agréée permettant de découvrir quelles substances il vaudrait mieux ne pas inhaler. Il ne serait alors plus nécessaire d'utiliser des chiens, des chats, des rats et des souris pour les expériences. (…)

Source: www.pressetext.com/news/20110823021

De la forêt au laboratoire expérimental: commerce illégal de singes pour la vivisection

(15.7.11) Le commerce international de singes pour les laboratoires expérimentaux est florissant. Les macaques crabiers du sud-est de l'Asie sont particulièrement concernés. Plus de 50 000 animaux sont traités par année. *«Pour couvrir la forte demande, ils sont aussi capturés dans la nature – mais déclarés officiellement comme animaux d'élevage»*, rapporte Daniela Freyer de Pro Wildlife. Une coalition de défenseurs des espèces animales a appelé maintenant des représentants de la convention de Washington sur la protection des espèces (en anglais CITES) à l'occasion d'une conférence de la commission CITES pour les animaux (du 18 au 22 juillet à Genève) à se pencher sur ce commerce douteux. (…)

Des dizaines de milliers de singes habitant les forêts du sud-est de l'Asie sont employés chaque année aux USA, en Europe et au Japon dans des tests de médicaments, des expériences neurologiques et autres expériences – et la tendance est à la hausse. Selon un rapport du Species Survival Network, dont Pro Wildlife fait partie, 260 000 animaux ont été traités entre 2004 et 2008 – plus du double des cinq années précédentes. (…)

Source: http://www.prowildlife.de/PM15/07/11

Cela fonctionne sans expériences sur animaux et sans emploi de matières animales

(26.7.11) La chercheuse de Kiel, Dr. Maret Bauer de la clinique de gynécologie et d'obstétrique de la clinique universitaire du Schleswig-Holstein, campus de Kiel, a été récompensée par un prix scientifique pour sa recherche sur le cancer sans expériences sur les animaux. L'association Ärzte gegen Tierversuche, active dans toute l'Allemagne, a primé le docteur Bauer pour son modèle de culture cellulaire tridimensionnel, permettant l'examen du cancer du sein sans expériences sur animaux ni emploi de matières d'origine animale.

Dans le cadre de son projet de recherche, le docteur Bauer étudie l'influence du tissu conjonctif dans les interstices cellulaires, ce qu'on appelle les fibroblastes du stroma, sur la propagation du cancer du sein. (…)

«Le comportement de croissance des cellules dans la culture 3D montre une grande similitude avec la croissance dans le sein humain, de sorte que nous avons quasiment réussi à représenter la glande mammaire humaine dans un modèle simple de culture cellulaire en 3D», explique le docteur Bauer. (…)

Source: http://aerzte-gegen-tierversuche.de/presse/aktuelle-pressemitteilungen/731-26-juli-2011

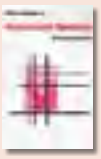
CA*AVS* Shop

Livres, brochures et vidéos/DVD

B01

B02

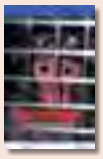
B07


B09

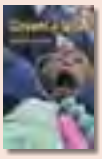
B14

B18

B23


V01

V02


V03

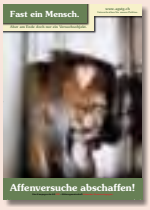
V04

V05

Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Prix
	d	B01	Livre	Tierversuch oder Wissenschaft – Eine Wahl (Prof. Pietro Croce, dr méd.)	25.00
	d	B02	Livre	Mythos Tierversuch (Dr. Bernhard Rambeck)	15.00
	e	B03	Livre	From Guinea Pig to Computer Mouse (Nick Jukes & Mihnea Chiuia)	20.00
	d	B04	Livre	BUAV: Der Weg in die Zukunft – Massnahmen zur Beendigung von tierexperimentellen Giftigkeitsprüfungen (Dr. Gill Langley)	6.00
	d / f / i	B05	Livre	Marchands de mort – Expérimentation animale dans la recherche spatiale et militaire (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B06	Livre	Lobby – Groupe de pression (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B07	Livre	Holocauste (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B08	Livre	La mafia sanitaire – Le marché de la santé et le business du cancer (Dr. Milly Schär-Manzoli)	10.00
	d / f / i	B09	Livre	Crimes médicaux – Cobayes humains (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B10	Livre	Les liaisons dangereuses – Enquête dans le monde des manipulations génétiques (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B11	Livre	Vache folle: Le cercle infernal (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B12	Livre	Apocalypse Ebola (Dr. Milly Schär-Manzoli)	8.00
	d / f / i	B13	Livre	Sida-Story – L'escroquerie du siècle (Dr. Milly Schär-Manzoli)	16.00
	d / f / i	B14	Livre	Le veau d'or – Le génocide pharmacologique (Dr. Milly Schär-Manzoli)	15.00
	d / f / i	B15	Livre	L'expérimentation animale – Histoire de la vivisection et de la fraude perpétrée par elle à travers les siècles (Gennaro Ciaburri, dr méd.)	10.00
	d	B16	Livre	Die Nahrungsmittelfalle (Dr. Louis Bon de Brouwer)	10.00
	d	B17	Livre	Wissenschaft ohne Grenzen – Ärzte gegen Tierversuche (Congrès de l'ILÄÄT à Zurich) AG *STG* / ATRA	15.00
	d	B18	Livre	Für die Tiere ist jeder Tag Treblinka (Charles Patterson)	20.00
	d / f / i	B19	Livre	Huis clos – Les abus de la psychiatrie (Karen Milnor-Fratini)	8.00
	d	B20	Livre	Gesetzmässige Giftigkeit – Einführung (Dr. Massimo Tettamanti)	8.00
	d	B21	Livre	Gesetzmässige Giftigkeit 2 (Dr. Massimo Tettamanti)	8.00
	d	B22	Livre	Humanmedizin ohne Tierversuche: Die Ärzte haben das Wort (AG *STG* / ATRA)	8.00
	d	B23	Livre	Was Sie schon immer über Tierversuche wissen wollten (Corina Gericke dr méd. vét. et Astrid Reinke et al.)	18.00
	d	B50	Brochure	Tierversuche aus kritischer Sicht (Dr. Ch. Anderegg, Dr. Cohen, Dr. Kaufmann, Dr. Ruttenberg et Fano)	gratuit
	d	B51	Brochure	Fortschritt ohne Tierversuche – Ärzte geben klare Antworten	5.00
	d	B52	Brochure	Fragen und Antworten zum Thema Tierversuch	gratuit
	d	V01	Video/DVD	«Tod im Labor» (Ärzte gegen Tierversuche)	15.00
	d	V02	DVD	Covance: Vergiftet für den Profit	15.00
	d	V03	DVD	Covance USA 2005	15.00
	d	V04	Video	InterNiche: Neue Wege in der Ausbildung ohne Vivisektion	15.00
	d	V05	DVD	«Der Zeuge»	15.00

Articles divers

Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Ø Dimension	Prix
	d / f / i	F01	Flyer	Différents flyers contre la vivisection		gratuit
	d / f / i	F02	Flyer	Débusquez la vivisection de l'ombre – fermer Covance		gratuit
	d / f / i	F03	Flyer	Débusquez la vivisection de l'ombre – Close HLS		gratuit
	d / f / i	F04	Flyer	Abolir les expériences sur les singes!		gratuit
	d / f / i	F05	Flyer	L'homme est-il … un cochon, un rat ou un âne?		gratuit
	d / f / i	F06	Flyer	L'expérimentation animale du point de vue médico-scientifique		gratuit
	d	F07	Flyer (Kids)	Bist du auch ein Tierfreund?		gratuit
	d / f / i	F08	Flyer	Saviez-vous que …		gratuit
	d / f / i	Z01	Revue	Tous les numéros à partir du n° 4		10.00
	d	Z02	Porte-clés	AG *STG*		4.00
	d	Z03	Stylo à bille	AG *STG*		2.00
	d	Z04	Briquet	AG *STG*		3.00
	d / f / i	Z05	sac en coton	«Je prends mes responsabilités et dis non à la vivisection!» couleur: noir		6.00
	d / f / i	Z06	sac en coton	«Je prends mes responsabilités et dis non à la vivisection!» couleur: bleu marine		6.00
	d	T01	Tee-shirt	«Wehrt euch gegen Tierversuche!» couleur: turquoise (laver à 30° seulement)	S / M / L / XL	10.00
	d	T02	Tee-shirt	«Affenversuche abschaffen!» couleur: noir	S / M / L / XL	15.00
	d / f / i	T03	Tee-shirt	«Pour l'abolition de toutes les expériences sur animaux!» 3 langues, couleur: noir, femmes	XS/S/M/L/XL	20.00
	d / f / i	T04	Tee-shirt	«Pour l'abolition de toutes les expériences sur animaux!» 3 langues, couleur: noir, hommes	S/M/L/XL/XXL	20.00
	d / f	K01	Carte de prot.	Air France transporte les singes en enfer		gratuit
	d / f / i	K02	Carte de prot.	Au FNS – Pas d'argent pour la vivisection!		gratuit
	d / f / i	K03	Carte de prot.	A l'OVF – les chiffres des expériences sur animaux augmentent continuellement: révoltant!		gratuit
	d / f / i	K04	Carte de prot.	Au DFI – Pas d'expériences sur animaux pour les cosmétiques (au «Botox»)!		gratuit
	d	K20	Carte postale	Tote Katzen im Versuchslabor		gratuit
	f	A01	Auto./carte post.	«J'accuse» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	f	A02	Autocollant	«J'accuse» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d	A03	Auto./carte post.	«Wehret euch gegen Tierversuche» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d	A04	Autocollant	«Macht Licht im Dunkeln der Vivisektion» (résistant aux intempéries)	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A06	Autocollant	Je suis contre la vivisection! (Sujet chien) 10 ex.	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A07	Autocollant	Je suis contre la vivisection! (sujet chat) 10 ex.	10 × 15 cm	3.00
	d / f / i	A09	Autocollant	Pas d'expériences sur animaux pour les cosmétiques (au «Botox»)! 10 ex.	7,5 × 10,5 cm	3.00
	d / f / i	A10	Autocollant	«Savez-vous combien de sang colle à vos cosmétiques?» 10 ex.	7,5 × 10,5 cm	3.00
	d	P01	Poster	Affenversuche abschaffen!	A2	2.50
	d	P02	Poster	«Es ist unrecht, einen Menschen zu töten, und es ist ebenso unrecht, ein Tier zu töten!»	A2	2.50
	d	P03	Poster	Weisst du, wie sich Sterben im Labor anfühlt?	A2	2.50
	d	P04	Poster	Fortschritt durch Tierversuche ist wie Frieden durch Atombomben!	A2	2.50
	d	P05	Poster	Wer glaubt, durch Quälen und Töten von Tieren …	A2	2.50
	d	P06	Poster	Alle 5 Poster inkl. Porto und Verpackung	A2	20.00
		P07	Poster	Holographic Tree	A2	5.00



P01

P02

P03

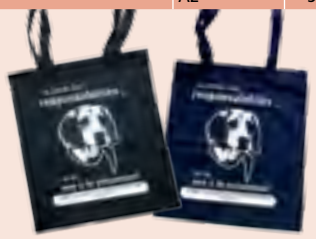
P04

A03

A06

A07

A10


Z05 Z06

P05

A04

A01/02

T01

T02

T03 (tee-shirt femmes serré)

Z02

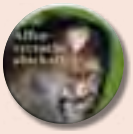
Z04

Z03

A09

Buttons

Quantité	Langue	Article	Produit	Description de l'article	Ø Dimension	Prix
	d	D01	Button	Affenversuche abschaffen!	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D02	Button	Stop à la vivisection!	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D03	Button	Vivisection? Non merci!	5,5 cm	3.00
	d	D07	Button	Stoppt alle Tierversuche	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d / f / i	D08	Button	Stop a la vivisection	5,5 cm	3.00
	d	D10	Button	Alles, was lebt, ist dein Nächster	5,5 cm	3.00
	d	D11	Button	Rassismus beginnt, wenn Mensch denkt ...	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D13	Button	Je suis contre la vivisection! (Sujet chien)	5,5 cm	3.00
	d / f / i	D14	Button	Je suis contre la vivisection! (sujet chat)	5,5 cm	3.00
		D15	Button	Patte (d'ours)	5,5 cm	3.00
	d	D16	Button	Artgerecht ist nur die Freiheit	5,5 cm	3.00
	e	D17	Button	Born to be free	5,5 / 3,5 cm	3.00
		D18	Button	Poing et patte	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D19	Button	Mord, Lustmord Tierversuch	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D20	Button	Liebe wärmt besser als Pelz	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D21	Button	Rat	5,5 / 3,5 cm	3.00
		D22	Button	Tiere sehen dich an	5,5 cm	3.00
	d	D23	Button	Rat	5,5 cm	3.00
		D24	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet dauphin)	5,5 cm	3.00
	d	D25	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet lapin)	5,5 cm	3.00
	d	D26	Button	Mein Herz schlägt für Tiere (sujet chat)	5,5 cm	3.00
	d	D27	Button	Ich esse keine Menschen	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D28	Button	Ich esse keine Tiere	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D30	Button	Widerstand braucht Phantasie	5,5 / 3,5 cm	3.00
	d	D32	Button	Frohe Weihnachten …	5,5 cm	3.00


D01

D02

D03

D07

D08

D10

D11

D13

D14

D15

D16

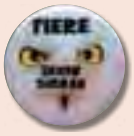
D17

D18

D19

D20

D21



D22

D23

D24

D25

D26

D27

D28

D30

D32

Livraison contre facture, plus frais de port. Vous nous faciliterez le travail en écrivant bien lisiblement et en caractères d'imprimerie sur tous les coupons, bulletins de versement, etc. et en n'oubliant pas votre adresse. Merci!

Adresse de facturation:	Adresse de livraison (si différente):
Nom / Prénom:	Nom / Prénom:
Rue / N°.	Rue / N°.
NPA / Ville	NPA / Ville

Envoyer la commande à: **CA *AVS*** • Brisiweg 34, CH-8400 Winterthur ou par e-mail à : office@agstg.ch

Demande d´affiliation à la CA*AVS*

J'en ai assez! Les expériences animales doivent être abolies. C'est pourquoi je veux soutenir l'action de la CA*AVS*.

☐ **Je sollicite par la présente une affiliation en tant que membre donateur à la CA*AVS*** et vous soutiens par un don régulier. En tant que membre donateur, je recevrai annuellement les 4 éditions de la revue «Albatros» ainsi que les mailings actuels. Les cotisations annuelles se montent à CHF 100.– / Euro 75.– pour des adultes et CHF 30.– / Euro 25.– pour des élèves et étudiants.

☐ Je souhaite participer activement à la **CA*AVS***!

☐ Nous sommes une association et souhaitons devenir membre officiel, admis au vote, de la **CA*AVS*** – Communauté d'action des Antivivisectionnistes Suisses. Nous sollicitons une affiliation à la **CA*AVS*** et assurons de nous conformer aux objectifs de la **CA*AVS***.

☐ Je veux m'abonner à la revue «Albatros» pour CHF 25.– / Euro 25.– par année.

☐ Mme ☐ M. ☐ Organisation

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Pays

E-mail

Veuillez cocher ce qui convient, ajouter votre adresse et renvoyer le formulaire par la poste, par fax ou par e-mail à:

CA*AVS*
Brisiweg 34, CH-8400 Winterthur
Fax +41 (0)52 213 11 72
E-mail office@agstg.ch

On a besoin en Suisse de plus de lecteurs «d'Albatros»!

Réclamez l'Albatros pour le distribuer!
Gratis

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Une très bonne idée de cadeau: l'Albatros! J'offre un abonnement annuel à l'Albatros pour CHF/ Euro 25.– à:

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Envoyer la facture à:

Nom

Prénom

Rue / No.

NPA / Ville

Nombre

Veuillez ajouter votre adresse et renvoyer le formulaire par la poste, par fax ou par e-mail à:
CA*AVS* • Brisiweg 34 • CH-8400 Winterthur • Fax +41 (0)52 213 11 72 • E-mail office@agstg.ch

Bonaduz, le 25 août 2011, communiqué aux médias de la CA *AVS* – Communiqué d'Action *Antivivisectionnistes Suisses* – www.agstg.ch

Photo: 123rf.com/Eric Issele

Succès: l'OCDE reconnaît une nouvelle prescription de test pour les expériences sur la toxicité

Des millions d'animaux peuvent être sauvés des expériences

Dans le «temps record» de quatre ans, l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques (OCDE) a reconnu une nouvelle directive pour le contrôle de produits chimiques. De ce fait, les produits chimiques ne doivent plus être testés sur plusieurs générations d'animaux, ce qui entraîne une nette réduction du nombre des expériences sur animaux. La Communauté d'Action *Antivivisectionnistes suisses* (CA *AVS*) appelle le gouvernement suisse à mettre en œuvre cette directive le plus vite possible tout en interdisant les expériences correspondantes sur les animaux.

La vérification des effets nocifs potentiels des produits chimiques sur l'homme fait l'objet de prescriptions internationales. L'OCDE donne à ses Etats membres (la Suisse est membre fondateur) des directives en vue de la reconnaissance mutuelle de méthodes de test. La nouvelle prescription de test est désormais à la disposition des entreprises et des autorités du monde entier pour utilisation immédiate. Il s'agit à présent d'appliquer le plus vite possible cette nouvelle directive sur le plan national.

«La Suisse a malheureusement souvent fait partie, au cours des dernières années, de pratiquement les derniers pays à admettre et à appliquer des méthodes de recherche et de test (médicalement) innovants et tournés vers l'avenir», dit Andreas Item, directeur de la CA*AVS*. *«Ce comportement retenu est inacceptable du point de vue éthique et nuit au site de recherche qu'est la Suisse. Plus les entreprises pourront employer rapidement des méthodes de test novatrices, rapides et avantageuses, plus elles en retireront un avantage concurrentiel par rapport à ses concurrents.»*

Actuellement, jusqu'à 2600 expériences sont réalisées sur des animaux pour tester une substance chimique quant à sa nocivité pour la descendance. De très nombreux animaux sont utilisés ce faisant, en particulier pour l'étude sur deux générations. Lors de celle-ci, la substance est pompée tous les jours dans l'estomac des animaux pendant la gestation et l'allaitement. La même chose chez leur progéniture, jusqu'à ce que celle-ci ait elle-même des bébés et que ceux-ci soient allaités. Avec la nouvelle prescription de test, il est renoncé aux expériences sur animaux en deuxième génération. Selon les indications de l'association Ärzte gegen Tierversuche e. V., jusqu'à 1400 animaux en moins devront souffrir et mourir pour chaque substance. Ainsi, plusieurs millions d'expériences au total sur animaux peuvent être évitées.

Il a fallu quatre ans jusqu'à ce que l'OCDE reconnaisse la nouvelle étude de toxicité reproductrice sur une génération. Normalement cela peut durer jusqu'à 15 ans. La reconnaissance accélérée a été poussée de façon déterminante par des antivivisectionnistes, dont ICAP, un groupement mondial d'organisations de protection animale.

Le test sur deux générations est critiqué depuis longtemps par les antivivisectionnistes comme étant superflu et inacceptable du point de vue éthique.

La Communauté d'Action *Antivivisectionnistes Suisse*, en abrégé CA *AVS*, appelle le gouvernement suisse à tenir compte de la protection animale et de la science et à accepter et mettre en œuvre le plus vite possible cette nouvelle directive. La CA*AVS* espère que la Suisse agira à l'avenir plus courageusement au profit de la science et de la protection animale.

La CA*AVS* exige également, en même temps que l'application de cette prescription de test, une interdiction des expériences sur animaux appliquées jusqu'ici.

(Données de contact uniquement dans le communiqué de presse original)

Sources:

- OECD Guidelines for the Testing of Chemicals, Section 4: Health Effects; Test No. 443: Extended One-Generation Reproductive Toxicity Study, 28.06.2011: www.oecd-ilibrary.org/environment/test-no-443-extended-one-generation-reproductive-toxicity-study_9789264122550-en;jsessionid=hmrebwtuc4y3.delta
- OECD TG 443-Extended 1-Generation Reproductive Toxicity Study officially approved. 04.08.2011: www.icapo.org/news.html

INFO

Nous avons fait connaître nos exigences au Conseiller fédéral responsable (Johann N. Schneider-Ammann). Sa réponse a été positive, mais encore trop peu concrète. Nous nous accrochons!

L'intérêt des médias pour nos exigences était extrêmement vif.

Achim-David Z'Brun – critique et pacifiste

Photo: Achim Z'Brun

Point de vue

Viva la revolución!

Les animaux sont-ils vraiment parvenus dans la compréhension humaine de l'éthique, comme nous le fait croire la survenue du terme «éthique animale»?

Un petit voyage dans le temps. Pour Cicéron (politicien et philosophe romain, 106-43 av. J.-C.), c'était clair: *«Il ne me reste plus qu'à prouver, et à parvenir ainsi enfin à la conclusion, que toutes choses de ce monde dont les hommes tirent profit ne sont créées et établies que par la volonté humaine.»* Le poète romain Ovide était d'un autre avis (43 av. J.-C. – 17 de notre ère): *«Quel sacrilège, hélas! Lorsqu'un corps avide dévore un autre corps pour s'engraisser, un être vivant vit de la mort d'un être vivant!»* Dans la Grèce ancienne, il y avait des partisans zélés du point de vue de Pythagore, comme Porphyre (philosophe, vers 232 – 304), qui a dit: *«Nous voulons défendre tout le point de vue de Pythagore, selon lequel tout ce qui vit, qui est sensible et a de la mémoire, est également un être intelligent. Si c'est prouvé, il est donc clair que la justice doit aussi s'étendre à ces êtres-là.»*

La discussion sur les animaux s'est poursuivie au fil des siècles. Tantôt le point de vue des animaux était plus élevé, parfois plus bas. Il est descendu très bas vers la fin du XVIe siècle. De nombreux philosophes ont refusé tous les droits aux animaux. Comme le scientifique français René Descartes (1596-1650), qui prétendait que les animaux étaient des automates, pouvant certes se mouvoir, mais non dotés d'une âme. Il prétendait également que les animaux n'éprouvaient aucune douleur et que leurs cris seraient semblables aux grincements d'une machine. Dans l'ambiance de départ médicale de l'époque, il a ainsi donné quasiment le signal qu'il est légitime de procéder à des expériences sur les animaux à des fins de recherche.

Le point litigieux de toutes les discussions a toujours été dans quelle mesure il existe une différence moralement pertinente entre l'homme et l'animal. Immanuel Kant (philosophe allemand, 1724 – 1804) voyait l'homme comme le seul être intelligent, et disait que tous les autres étaient là pour servir ses intérêts, tandis que pour Arthur Schopenhauer (philosophe allemand, 1788 – 1860) la morale de la compassion s'étendait à chaque être vivant. D'autres encore voyaient dans l'aptitude de l'homme à parler la différence fondamentale. Pour Jeremy Bentham (juriste et philosophie anglais, 1748 – 1832) toutes ces discussions étaient déplacées: *«Mais quelle autre caractéristique pourrait-elle constituer la limite infranchissable? Est-ce l'aptitude à penser ou peut-être la parole? La question n'est pas: peuvent-ils penser? ou: peuvent-ils parler?, mais: peuvent-ils souffrir?»*

Pendant longtemps, un silence relatif a régné sur le thème des droits des animaux. Ce n'est que dans les années 1970 que le traitement moralement approprié de nos co-créatures a de nouveau été discuté. Le réveil définitif pour une préoccupation sérieuse sur le sujet a été donné par le livre de Peter Singer «Animal Liberation». Un autre point d'exclamation a suivi dans les années 1980 avec le livre de Tom Regan «The Case For Animal Rights».

Aujourd'hui, près de 30 ans après la publication de Regan, on parle d'une deuxième vague déferlante des débats modernes sur les droits des animaux. Mais il faut attendre de voir si cette vague va enfin se répercuter concrètement sur le bien-être de tous les animaux. Il faut cependant noter définitivement que la société présente des tendances à une sensibilisation sur le sujet. Ceci toutefois, justement, en contraste prononcé avec les «consommateurs d'animaux» industriels, pour qui malheureusement le profit l'emporte toujours sur l'éthique. Ici se montre l'aspect le plus laid du capitalisme, selon lequel tout le reste doit être subordonné à la croissance constante. Mais si nous exerçons une pression par notre comportement de consommation et montrons que nous ne voulons pas d'exploitation des animaux, cela aura tôt ou tard des effets. Car c'est la demande qui détermine l'offre.

Continuons donc à nous battre pour sensibiliser les gens et observons avec grand intérêt la révolution qui se met lentement en route. La libération des animaux!
Dans cet esprit: **Viva la revolución!**

• Achim-David Z´Brun

UPA
Unidos Por los Animales

Chère CA AVS
Nous avons le plaisir de vous faire parvenir ci-joint deux rapports sur des présentations d'UPA-APEH aux universités de Huánuco et UPC, Lima. Comme vous pouvez le voir, tant les professeurs que les étudiants sont très intéressés et coopératifs, et il est étonnant de voir à quel point des progrès ont été réalisés dernièrement. Ce qui est admirable, c'est le grand engagement et l'altruisme du groupe APEH, c.-à-d. de Milagros Ramos avec ses assistants et aides bénévoles.
Nous remercions la CA AVS du fond du cœur pour son grand soutien, sans lequel ce travail et le succès aux universités pour le bien des animaux ne seraient pas possibles!

Cordiales salutations
Corinne Schirmer, Présidente de UPA (Unidos Por los Animales)

le 29 avril 2011

Le groupe APEH d'UPA a été invité par l'université nationale Hermilio Validzán à Huánuco (capitale de la région du même nom) pour une visite. Le but de la visite était la présentation de méthodes «alternatives» au lieu de l'utilisation d'animaux dans l'étude des sciences de la santé.

Dans son exposé, Milagros Ramos Munar (une vétérinaire d'UPA) a traité de méthodes «alternatives» au lieu de l'emploi d'expériences sur animaux nocives dans la formation et présenté le système emprunté à InterNICHE. A la suite de l'exposé, un spectacle multimédia a été présenté sur la physiologie et la pharmacologie, la biologie, l'anatomie et la chirurgie. En outre, quelques modèles et simulateurs ont été présentés (simulateurs de peau pour les sutures et les injections, Koken Rat, rat en PVC [microchirurgie], modèle expérimental Jerry).

Les chargés de cours étaient extrêmement reconnaissants de votre visite et de notre travail d'information. Ils nous ont remercié pour le matériel multimédia que nous leur avions confié et se sont montrés disposés à l'employer dans l'enseignement afin de réduire l'utilisation d'animaux.

le 13 juin 2011

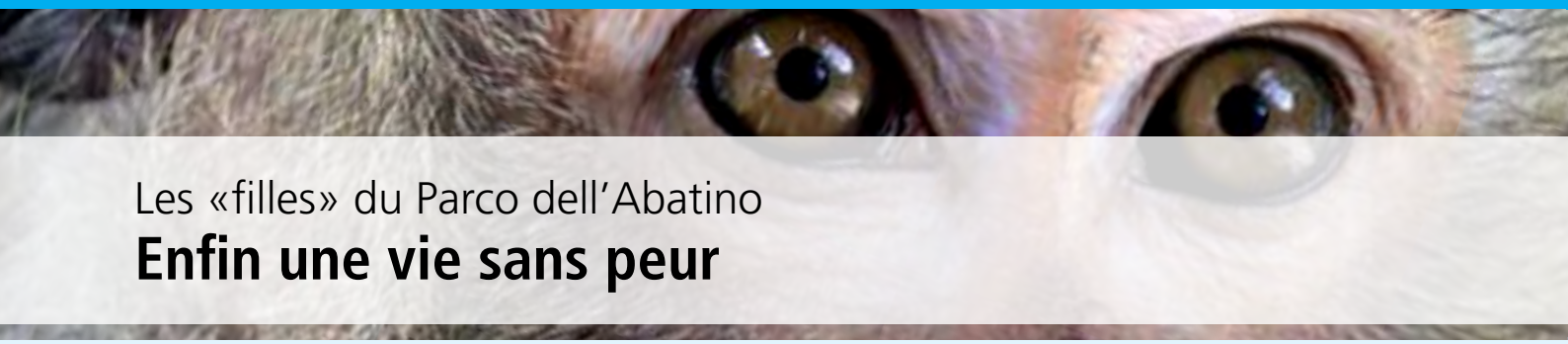
Sur invitation de la faculté de médecine des sciences de la santé (UPC, à Lima) le groupe APEH d'UPA a présenté des méthodes «alternatives» au lieu de l'utilisation d'animaux dans les carrières scientifiques.

Milagros Ramos Munar (une vétérinaire d'UPA) a parlé des concepts fondamentaux du bien-être de l'animal, de la formation humanitaire ainsi que de méthodes de formation sans expériences sur animaux. Après la conférence, les principales méthodes sans expériences sur animaux ont été présentées dans un show de diapositives multimédia. Ces méthodes englobent par exemple le modèle Jerry, un modèle pour la microchirurgie sur un rat, un modèle d'intubation sur un rat, des simulateurs de peau pour les sutures ainsi que divers DVD et CD avec des logiciels raffinés pour les pratiques pharmacologiques et physiologiques.

La présentation de quelques étudiants de la faculté de médecine vétérinaire de l'université Ricardo Palma était très réjouissante; ils ont présenté deux modèles (d'animaux en peluche) qu'ils avaient créés eux-mêmes sur le modèle Jerry. Ces modèles permettent de réaliser divers examens et tests.

Une soixantaine d'étudiants du cours de bioéthique ont participé à cette séance. Certains d'entre eux ont exprimé le souhait de contribuer à ce que leurs professeurs entendent parler de tous ces progrès et qu'ils appliquent ces méthodes. Ils aimeraient aussi partager les connaissances et expériences acquises avec des collègues d'autres cycles d'études, et surtout favoriser les méthodes alternatives en tant que futurs professeurs ou chercheurs.

Remarque de la rédaction: Les deux articles ont malheureusement dû être fortement raccourcis pour la reproduction dans «Albatros».



Les «filles» du Parco dell'Abatino

Enfin une vie sans peur

Le soleil brille et les «filles» (macaques) s'ébattent dans leur spacieux enclos. On les voit s'épanouir toujours plus, perdre lentement un peu de leur crainte. En effet, elles ont appris que la vie a aussi de bons côtés. Elles ont dû attendre longtemps pour cela. Elles vivent à présent depuis plus d'une année au Parco dell'Abatino à Poggio San Lorenzo (Rieti, Italie) et savourent leurs vieux jours.

On ne sait pas exactement à quel sort cruel les 13 macaques ont échappé. Mais elles étaient marquées par les mauvais traitements, et les tatouages sur leur poitrine parlent d'eux-mêmes. Pepe n'a malheureusement pas survécu. Elle avait dès le début de gros problèmes de foie et est morte l'hiver dernier. Mais les autres récupèrent de mieux en mieux et découvrent peu à peu leur joie de vivre. Naturellement, elles sont assez timides. La plupart d'entre elles resteront probablement toujours réservées envers l'homme – mais on ne peut pas le leur reprocher.

Un beau jour, les macaques «se trouvaient» devant les portes de l'organisation Vita da Cani onlus. Celle-ci a réagi promptement et trouvé au Parco dell'Abatino une possibilité appropriée d'offrir un nouveau foyer aux macaques. Mais l'hébergement et les soins des macaques sont assez coûteux. C'est pourquoi diverses organisations, dont la CA*AVS*, participent à ces frais.

Sara de **www.vitadacani.org** vous remercie vivement au nom des macaques, vous les donateurs de la CA*AVS*, pour votre soutien et nous a envoyé quelques nouvelles photos et infos sur les «filles». Et ensemble, nous tenons à remercier ici les sauveteurs inconnus de ces animaux.

Vidéo: Les «filles» du Parco dell'Abatino

Dans cette vidéo (sans images cruelles!) vous voyez l'arrivée des «filles» au Parco dell'Abatino ainsi que quelques moments de leurs premiers mois dans ce parc. Vous trouverez la vidéo «Progetto le bambine» sous: www.youtube.com/watch?v=Yrpd7W6cB-c (durée: 16 minutes)

Lara

Lara, la deuxième «blonde», figure avec Viola, Shiva et Capitan Harlock parmi les plus grandes du groupe. Lara est extrêmement rapide et vive. Elle est encore très farouche envers les humains, mais en revanche très équilibrée au sein du groupe.

Mia

Au début, Mia était encore très agitée, mais entre-temps elle va un peu mieux. Elle est l'une des plus attentives et des plus malignes du groupe. Même si elle est aussi craintive vis-à-vis des humains, elle accepte la nourriture directement de la main – mais seulement si son amie Monique le fait d'abord.

Monique

Au début, Monique avait de très gros problèmes pour marcher. C'est probablement en conséquence de diverses fractures mal soignées. Mais entre-temps elle va mieux. Elle a un très fort caractère. Vis-à-vis des humains, elle est exigeante et menaçante. Elle prend directement de la main aussi bien la nourriture que d'autres objets.

Les «filles» du Parco dell'Abatino

Nous publions ci-dessous des portraits des différentes «filles» et quelques mots sur chacune d'elles.
Soit dit en passant: les macaques ont tantôt des noms masculins, tantôt des noms féminins. A l'arrivée des macaques, des noms leur ont été donnés, et dans ce stress il était naturellement difficile de «trier» les animaux par sexe. Sara et l'équipe de Vita da Cani onlus ont donc donné aux macaques «qui avaient l'air d'être des mâles» des noms masculins. Plus tard on a constaté que c'étaient toutes des filles.

Accio

Accio était un peu trop grosse au début, et ses yeux étaient très gonflés. Mais cela s'est amélioré entre-temps. Accio est très timide et craintive envers les gens.

Actarus

Actarus est l'amie de Giada et de Mora. Elle est un peu menue, mais en pleine forme. Encore un peu farouche, Actarus se tient à quelque distance des autres, et elle évite toute querelle. Parfois elle accepte la nourriture directement de la main.

Aku

Aku ne voit que d'un œil. Elle est très petite, mais en très bonne forme. Elle est très rapide et parfois un peu sauvage. Aku est un peu farouche vis-à-vis de ses copines, et ne recherche pas de contact social avec les humains.

Andy

Andy se gratte sans cesse le pied et présente un comportement stéréotypé. Elle le fait en particulier quand on la regarde directement. Andy est gentille et amicale surtout avec Mora, mais aussi avec toutes les autres. Elle accepte tranquillement la nourriture directement de la main.

Capitan Harlock

Capitan Harlock est grande, mince et en très bonne santé. Elle est très agile et paisible. Capitan Harlock est très farouche envers les humains. Cette dame très velue et barbue évite aussi Viola, la meneuse du groupe.

Giada

Giada est menue, mais bien bâtie et en excellente forme. Elle a quelques amies, en particulier l'autre «blonde» Lara. Giada est très équilibrée, maligne et intelligente. Elle accepte la nourriture directement de la main.

Mora

Mora est l'une des plus petites; c'est une fillette très mince. Elle se déplace en étant penchée trop fort vers l'avant, mais sinon elle ne semble pas aller mal. Mora s'entend très bien avec la plupart des autres. Elle accepte aussi la nourriture directement de la main.

Shiva

Shiva était la meneuse du groupe avant Viola. Elle est nettement plus équilibrée et plus aimable que Viola et donnait généralement ses «ordres» d'un simple regard. Shiva était une meneuse réfléchie et n'était que rarement un peu brusque avec les autres. C'est la raison pour laquelle les autres l'estiment et la respectent encore maintenant.

Viola

Viola est la meneuse du groupe. Elle est grande, forte et malheureusement très déséquilibrée. Il semble que Viola soit plutôt crainte que respectée par les autres. Elle se comporte de manière très dominante vis-à-vis des autres et devient brusque quand on la contredit.

SALUT LES ENFANTS ET LES ADOLESCENTS

Quand je regarde la publicité à la télévision, j'envie presque un peu les poules. Elles courent sur la prairie, picorent la nourriture, prennent voluptueusement un bain de poussière ou encore, perchées sur une branche ou un tronc d'arbre, elles font un somme. Les poules suisses semblent très bien se porter. Mais est-ce vraiment ainsi, ou seulement dans la publicité? J'ai réuni pour vous cette fois-ci cette réponse, de même que des choses intéressantes et amusantes sur les poules.
Je vous souhaite une lecture intéressante et une fête de Noël magnifique et joyeuse.

Salutations caquetantes
Bien à vous Souricette

Cette poule s'est un peu retirée pour couver en paix

La mère poule explique à ses poussins comment trouver la nourriture

Les poules
Picoreuses caquetantes de graines et … de souris

Comme la plupart des animaux dits de rente (quel mot méchant), les poules descendent à l'origine de poules sauvages. En liberté, une poule peut vivre 20 ans. Les poules sont des oiseaux nidifuges, c.-à-d. que leurs jeunes (les poussins) sont entièrement développés et quittent de temps en temps le nid dès leur éclosion. Mais naturellement, les premiers jours, c'est la chaleur de la maman qui est la plus importante. Cependant, les poussins doivent bientôt commencer à chercher eux-mêmes leur nourriture. Mais n'ayez aucune crainte: leur maman les y aide, naturellement. Au bout d'environ cinq semaines, les poussins sont déjà de «grands enfants» indépendants.

Dans la nature, les poules se nourrissent de graines, de vers de terre, d'herbe, de légumes, de fruits, d'insectes et parfois – hiiiii – elles mangent même une souris. Elles dorment de préférence sur des branches et des barres. Cela parce que leurs ancêtres dormaient sur des arbres. Elles étaient ainsi à l'abri des renards et d'autres prédateurs.

La poule mâle, c'est le coq. Il aime jouer au chef. Quand il le faut, il intervient et protège «ses» poules.

«Tu es bête comme une poule»: le sont-elles vraiment?

Les poules sont souvent qualifiées familièrement de bêtes. Les gens pensent qu'elles sont bêtes parce qu'ils n'ont jamais vraiment pris le temps de faire leur connaissance. Mais ces dernières années, des observateurs des animaux et des scientifiques se sont davantage penchés sur les poules et leur ont constaté des aptitudes intelligentes analogues à celles des chats et des chiens.

Les poules présentent aussi un comportement social prononcé. Elles se lient d'amitié avec d'autres poules et forment des groupes d'amis et de famille. Les poules sont des mères aimantes et at-

Photo: pixelio.de/ BNabel Schulz

A la recherche de quelque chose de bon à manger

Photo: pixelio.de/Marion Heidemann-Grimm

Les poules aiment se promener même en hiver

Photo: pixelio.de/Andreas Rupprecht

Tout simplement adorable :-)

Photo: pixelio.de/Angelina S

Un fier «chef» de la basse-cour

Photo: www.aardman.com

Rocky le coq aime raconter des histoires

tentionnées. Pendant la couvaison, elles «gloussent» avec leurs enfants à naître, qui leur répondent en «pépiant» de l'intérieur de l'œuf. Pour protéger leurs petits à naître, elles renoncent même pendant longtemps à la nourriture si nécessaire.

Et voici encore quelque chose de spécial concernant les poules. Elles aiment la musique! Il y en a par exemple qui préfèrent la musique rock, d'autres en revanche sont des fans absolus de la musique classique.

Les poules en captivité (détention d'animaux de rente)

Les hommes élèvent des poules pour qu'elles pondent beaucoup d'œufs ou poussent vite et produisent beaucoup de viande. Les poules vivent presque toujours ensemble, dans des halles géantes, généralement sombres. Souvent, jusqu'à 10 000 poules vivent dans une telle usine. Dans ces usines, où la plupart des poules (en Suisse aussi) doivent vivre, c'est tout à fait horrible. Imagine une poule. Et songe maintenant qu'elle n'a même pas la place pour vivre de la taille d'une page A4 (c'est la surface de ce cahier lorsqu'il est fermé). Naturellement, on ne peut pas vivre sur si peu de place, et c'est pourquoi beaucoup tombent malades. Dans la nature, les poules pondent deux ou trois fois par an 6 à 12 œufs, mais dans l'élevage concentrationnaire elles sont forcées de pondre jusqu'à 300 œufs par an!

Je trouve que les entreprises devraient plutôt dépenser moins d'argent pour leurs spots publicitaires mensongers et le consacrer à permettre aux poules une vie meilleure. Mais je ne peux pas faire grand-chose à moi seule. Mais ce que je fais, nous pouvons tous le faire: **Attention aux œufs que tu achètes! Mieux vaut ne plus acheter que des œufs bio d'élevage en plein air.** C'est non seulement beaucoup mieux pour les animaux, mais ces œufs sont aussi plus sains et ont meilleur goût.

Pourquoi les poules d'élevage pondent-elles autant d'œufs?

On pourrait penser qu'elles pondent le plus d'œufs possible pour que vous puissiez manger un œuf au plat ou faire un gâteau. Mais bien entendu, il n'en est rien. Les poules pondent les œufs pour avoir des enfants. Les poules veulent aussi en fin de compte élever les petits poussins. Malheureusement, cela leur est interdit pendant presque toute leur vie. L'œuf leur est ôté chaque jour, raison pour laquelle elles en pondent sans cesse de nouveaux.

Mais aucun poussin ne va éclore de ces œufs. Parce que, pour qu'un poussin naisse, un œuf doit être fécondé, et c'est impossible sans le «papa» coq. Mais dans les «usines à œufs» ne vivent (je dis: heureusement, car personne ne veut y élever un petit) que des poules.

Tuyau de TV: Chicken Run (dessin animé)

Ce film raconte l'histoire de Ginger et de ses amies, qui vivent dans un grand élevage de poules et doivent pondre un œuf par jour. Les poules réfléchissent sans cesse à la manière de s'enfuir vers la liberté, mais elles échouent malheureusement chaque fois. Un jour, Rocky le coq atterrit dans leur poulailler et promet de les aider.

Le temps presse, car la fermière a décidé de transformer les poules en chair à pâté. Mais les poules malignes commencent à construire pour leur évasion un avion semblable à un oiseau, mû par des pédales.

Photo: 123rf.com/Keng Po Leung

Photo: Das Schweizer Parlament, 3003 Bern

Elections 2011

Succès d'estime pour le Parti suisse pour les animaux (PSpA)

Chers lecteurs d'«Albatros»,
Nous vous remercions de votre soutien lors des élections du Conseil national et du Conseil des Etats du 23 octobre 2011.

Vous avez contribué à ce que le Parti suisse pour les animaux (PSpA) ait pu obtenir un premier succès d'estime. Bien que le PSpA n'ait été fondé qu'en 2010 avec un budget publicitaire minimal, il a fait l'objet d'une grande attention lors de sa première candidature aux élections.

D'innombrables flyers du Parti suisse pour les animaux ont été distribués avant les élections et de nombreuses actions de stands ont également été réalisées. Ainsi, de nombreuses personnes ont été rendues attentives au fait qu'aucun parti ne prête attention aux animaux dans la politique. Même si les animaux n'auront malheureusement pas voix au chapitre à Berne pendant les quatre prochaines années, ils ont été vraiment remarqués pour la première fois lors des élections.

Nous espérons naturellement que dans quatre ans nous aurons encore plus de supporters lors de la campagne électorale et obtenir ainsi que les autres partis ne puissent plus ignorer les préoccupations des animaux.

Mais nous ne resterons pas inactifs jusqu'aux prochaines élections nationales: dans les cantons et les communes il faut également des défenseurs des animaux. C'est pourquoi toute aide reste bienvenue, afin que nos puissions thématiser dans la politique les cruautés envers les animaux lors d'expériences et dans les usines à animaux.

Les besoins des animaux ne peuvent plus être ignorés dans la politique!

Merci de nous aider à donner une voix aux animaux.

- Au nom du Parti suisse pour les animaux (PSpA)
  Renato Pichler, vice-président

Pour de plus amples informations sur le Parti pour les animaux ou si vous souhaitez nous soutenir, consultez notre site Internet sous: **www.tierpartei.ch**

Boutique **CA*AVS*** rabais de Noël

Quelques articles vedettes de notre boutique

Peut-être souhaitez-vous offrir pour Noël l'un ou plusieurs des articles super de notre boutique? Cette année, celle du trentième anniversaire de la CA*AVS*, nous vous accordons 30 % de rabais!

Ce rabais est **valable pour toutes les commandes jusqu'au 31.01.12** et sur tous les produits dans notre boutique.

BRIQUET
à CHF 3 pièce

Z04

T03

TEE-SHIRTS
à CHF 20 pièce
(les shirts femmes épousent le corps)

BUTTONS
à CHF 3 pièce

AUTOCOLLANTS
10 pcs à CHF 3 chacun

A06

A07

Z05

Z06

SACS EN COTON à CHF 6 pièce
dans les couleurs Noir (Z05) et Bleu (Z06)

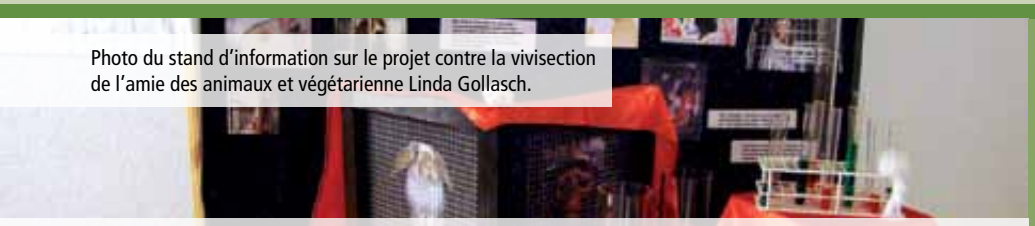


Photo du stand d'information sur le projet contre la vivisection de l'amie des animaux et végétarienne Linda Gollasch.

La protection animale dans l'enseignement

Des écoliers s'engagent en faveur des animaux de laboratoire torturés

Photo: Linda Gollasch

Il existe plusieurs possibilités de discuter à l'école du thème de l'expérimentation animale. Presque chaque semaine, nous recevons des demandes d'élèves de classes supérieures et d'étudiants qui souhaitent consacrer un projet scolaire au thème de la vivisection.

Nous soutenons ces écoliers par de l'information, du matériel et des interviews, afin qu'ils puissent rendre leurs camarades de classe attentifs aux risques et au mal de la vivisection au moyen de faits tangibles. **Si tu souhaites toi aussi faire un exposé dans ta classe, prends donc contact avec nous.** Nous t'aiderons avec plaisir, afin que ton exposé remporte un franc succès. Tu peux aussi prier ton maître ou ta maîtresse de discuter dans votre classe du thème de l'expérimentation animale. Peut-être souhaite-t-il/elle aussi inviter une enseignante compétente sur la protection des animaux?

Les enseignant(e)s de la protection animale informent au sujet des expériences sur les animaux

Les élèves suivent attentivement l'enseignement sur la protection des animaux

Les enseignants formés en matière de protection animale de la fondation Stiftung für Ethik im Unterricht (DAS TIER + WIR) (Fondation pour l'éthique dans l'enseignement (L'animal + Nous) peuvent être invités gratuitement par les jardins d'enfants, les écoles primaires, ainsi que les écoles supérieures et professionnelles. Ils informent aussi bien les enseignants que les écoliers sur le véritable état de fait du sort des animaux et démontrent des possibilités et des moyens d'empêcher les mauvais traitements envers les animaux. En commençant par les racines du mal, à savoir par le manque d'information des enfants et des adolescents, un changement de conscience peut avoir lieu lentement mais sûrement dans la société: le respect de toute vie et un cœur plein de compassion pour nos co-créatures, au lieu de l'exploitation, du goût du lucre et de la brutalité. L'éthique animale dans l'enseignement scolaire est donc non seulement un moyen important et prometteur pour soulager les souffrances des animaux, mais aussi une prévention utile et efficace de la violence et une formation de la personnalité pour les jeunes gens.

Les enseignant(e)s de la protection animale peuvent être contactés au numéro de téléphone 031 351 19 06, par e-mail à l'adresse ethik@tierundwir.ch ou sur la page d'accueil www.tierundwir.ch.

Lettres aux lecteurs

Joe Jimenez,
Vous êtes le chef de Novartis.
Dans une interview avec le «Handelszeitung» vous avez dit récemment: *«Nous avons dépensé trop d'argent pour le marketing et la vente de nos médicaments»*. Et il a ajouté: *«Cette activité est basée sur la science, non le marketing.»*
Mais vous avez suscité à présent notre curiosité. En fin de compte, certaines entreprises pharmaceutiques dépensent jusqu'à quatre fois plus d'argent pour le marketing que pour la recherche. Cela nous laisse songeurs: des études (qui fournissent les résultats prédéfinis) et des affirmations de scientifiques achetés peuvent être publiées gratuitement dans les différentes parties scientifiques. Ce qui est super là-dedans: la plupart des gens y croient. Ceci recèle effectivement un énorme potentiel d'épargne par rapport aux mesures publicitaires illégales habituelles.
Non, non. Ne nous comprenez pas mal. Bien entendu, nous ne soupçonnons pas Novartis de telles pratiques.
Mais peut-être pouvons-nous contribuer avec ce tuyau à réduire les frais?
Cordialement,
la réd.

Andreas Kreiter,
Vous êtes chef du centre de sciences de la cognition à l'université de Brême, chercheur sur singes et combattant engagé pour les expériences sur les animaux. Vous avez dit à la radio allemande: *«Beaucoup de gens n'ont tout simplement pas conscience de ce que la médecine ne touche nullement à sa fin, mais tout simplement au début de son développement historique. En effet, nous ne pouvons pas guérir la plupart des maladies.»*
Vous avez donc dit: après 200 ans d'expériences sur animaux, nous en sommes à présent tout au début de la recherche médicale. En d'autres termes: 200 ans d'expériences sur les animaux n'ont servi à rien.
Et vous continuez quand même à prétendre que cela va changer à l'avenir? Nous sommes perplexes et vous demandons une explication,
la réd.

POUR L'ABOLITION DE TOUTES LES EXPÉRIENCES SUR ANIMAUX!